

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat **2024. október 21-én** 13.30 órai kezdettel a Berhidai Közös Önkormányzati Hivatal helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök
Csupecz Melinda nemzetiségi elnökhelyettes
Vargáné Nesó Ágnes nemzetiségi képviselő

Tanácskozási joggal jelenlévők:

Peresztegi Lászlóné aljegyző

Jegyzőkönyvvezető:

Szabó Klaudia

NAPIREND TÁRGYALÁSA ELŐTT:

Horváthné Fertály Andrea nemzetiségi elnök a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését megnyitja, a jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a 3 fő nemzetiségi tag közül 3 fő jelen van az ülés kezdetén, így az ülés határozatképes. Javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pont tárgyalására.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

65/2024.(X.21.) BNNÖ határozat **a képviselő-testületi ülés napirendjéről**

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat jelen ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1. Berhida Város Önkormányzattal kötött megállapodás felülvizsgálata**
Előadó: Horváthné Fertály Andrea
- 2. Október 23-i megemlékezésen való koszorúzásról**
Előadó: Horváthné Fertály Andrea
- 3. Martin nap szervezése**
Előadó: Horváthné Fertály Andrea
- 4. Adventi programok szervezése**
Előadó: Horváthné Fertály Andrea

Határidő: Azonnal
Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Az Erntedankfest rendezvénnel kapcsolatban van változás.

Vargáné Nesó Ágnes képviselő:

Igen. Az előző testület hozott határozatot arról, hogy a Rákóczi iskola Erntedankfest programját a nemzetiségi önkormányzat támogatja. Viszont ez most pont erre az átadás-átvételi időszakra esett, úgyhogy ezt most az iskola megoldotta saját forrásból. Az az összeg, amit oda szántak, azt a későbbiekben vennénk majd igénybe.

Peresztegi Lászlóné aljegyző:

Ha nem most akartok róla dönteni, az akkor a költségvetésben marad.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Jó, csak akkor megjegyezzük, hogy ez van pluszban.

1. Berhida Város Önkormányzattal kötött megállapodás felülvizsgálata

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Az első napirendi pont a Berhida Város Önkormányzattal kötött megállapodás felülvizsgálata.

Peresztegi Lászlóné aljegyző:

Ez egy olyan kötelezettsége a nemzetiségi önkormányzatnak is és a települési önkormányzatnak is, ami a nemzetiségek jogairól szóló törvény 80. § (2) bekezdése alapján kötelező feladat az alakuló ülést követő harminc napon belül. A már megkötött közigazgatási szerződést felülvizsgáltunk. Ebben benne van, hogy a hivatal milyen feladatokat lát el a nemzetiségi önkormányzatnak, illetve a települési önkormányzat azt vállalja, hogy biztosít egy irodát a Berhidai Művelődési Ház és Könyvtárban és ehhez a rezsiköltségeket és fenntartási költségeket vállalja. A jegyzőkönyvek készítésében, az ülés előkészítésben és a kormányhivatalhoz való benyújtásban közreműködik a hivatal. Levelezést folytat, hogyha szükséges, postáz, sokszorosít, nyilvántart és iratkezeléssel kapcsolatos feladatokat lát el. A gazdálkodással kapcsolatos döntéseket is előkészíti, nyilvántartási feladatokat elvégzi. Ennek a fedezetét a költségvetésben biztosítja. Az irodahelyiségben csak helyi nemzetiségi feladatokat láthat el az önkormányzat. Az eszközökért és a vagyontárgyakért sem az Önkormányzatot, sem az Intézményt felelősség nem terheli, tehát a nemzetiségi önkormányzat kulcsot fog kapni hozzá. A jegyző, vagy az aljegyző, vagy a jegyző megbízottja fog részt venni az üléseken. Szó van benne a költségvetési határozat és annak végrehajtásáról szóló előterjesztés elkészítéséről, ami jogszabály szerint, az államháztartási törvény szerint fog történni. Adatszolgáltatási kötelezettségeket látunk el bármilyen szerv felé, a pénzkezelést, pénztári készpénzkezelést, bevételek és kiadások nyilvántartását, előírását, információszolgáltatást ellátjuk a gazdálkodással kapcsolatosan. A kötelezettségvállalás és utalványozás, szakmai teljesítésigazolás esetében a pénzügyi iroda fog segítséget nyújtani, ott kell majd ezeket a feladatokat ellátni. A gazdálkodás ellenőrzése belső ellenőr útján fog történni. A belső ellenőr a Várpalotai Kistérség Többcélú Társulása közreműködésével lett kiválasztva, tehát megbízási szerződés alapján fog közreműködni. Majd el kell fogadni a belső ellenőrzési ütemtervet, illetve a beszámolót az eredményéről. Ezt hozni fogjuk

várhatóan novemberben vagy decemberben. Ha bármiben tudunk még segíteni, akkor szívesen nyújtunk segítséget.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Jó, köszönjük szépen. Elfogadjuk-e a Berhida Város Önkormányzattal kötött megállapodást? Van kérdés, vagy hozzászólás? El tudjuk fogadni az előterjesztés szerint? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

66/2024.(X.21.) BNNÖ határozat
Berhida Város Önkormányzattal kötött megállapodás felülvizsgálata

Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta „a **Berhida Város Önkormányzattal kötött megállapodás felülvizsgálata**” tárgyú előterjesztést és a következő határozatot hozta:

- 1.) Berhida Város Önkormányzata és a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat között létrejött közigazgatási szerződés felülvizsgálata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 80. § (2) bekezdése alapján megtörtént.
- 2.) A képviselő-testület az előterjesztés mellékletét képező felülvizsgált közigazgatási szerződést elfogadja.
- 3.) Felhatalmazza az elnököt a szerződés aláírására, a szükséges jognyilatkozatokat megtegye.
- 4.) A döntésről a Berhida Város Polgármesterét értesíteni kell.

Határidő: értesítésre: haladéktalanul

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

2. Október 23-i megemlékezésen való koszorúzásról

Horváthné Fertály Andrea elnök:

A következő pont az október 23-i megemlékezésen való koszorúzás. A koszorúzáson ketten vennék részt és koszorút szeretnénk vásárolni hozzá. A testület erre 10.000 Ft-ot biztosítana. Javasolom, hogy határozati javaslatot fogadjuk el. Van kérdés, vagy hozzászólás? El tudjuk fogadni az előterjesztés szerint? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

67/2024.(X.21.) BNNÖ határozat
Október 23-i megemlékezésen való

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az október 23-án tartandó koszorúzáson való részvételről szóló előterjesztést és az alábbi határozatot hozta:

- 1.) Az október 23-án tartandó koszorúzáson részt kíván venni.
- 2.) A koszorú költségére 10.000,-Ft-ot biztosít.
- 3.) Felkéri Horváthné Fertály Andrea elnököt és Csupecz Melinda elnökhelyettest, hogy a Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzatot a rendezvényen képviselje.

Határidő: 2024.10.23.

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

3. Martin nap szervezése

Horváthné Fertály Andrea elnök:

A Martin nap szervezése a következő napirend. Az előterjesztésben benne van, hogy hogyan gondoltuk és milyen anyagi vonzatai lennének.

A 100.000 Ft a projekthétre lenne, tehát a két iskolának 50.000 -50.000 Ft, a berhidai óvoda kapna 40.000 Ft-ot, így ők is dekorálnak és onnan indul a felvonulás. A végén a tájházban a műsor után lesz zsíros kenyér, tea, stb. a jelenlévők megvendégelésére. Azon kívül a tájházat ki szeretnénk díszíteni, ezért led mécsesekre lenne szükség. Azt meg is szerettem volna kérdezni, hogy azt ti megvásároljátok?

Csupecz Melinda elnökhelyettes:

Megvehetjük, persze. Megpróbálok utánajárni akár az ecoFamily-be, mert onnan tudunk számlát is kérni.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Judit a pénzügyről annyit kért, hogy először mondjuk el, hogy milyen partnerektől/hol szeretnénk vásárolni és ő felülvizsgálja, hogy nehogy téves számla jöjjön be. A zsíros kenyeret is akkor teljes mértékben ti vállaljátok?

Vargáné Nesó Ágnes képviselő:

Igen, meg a dekorálást is.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Oda meg majd mi is viszünk lámpást.

Peresztegi Lászlóné aljegyző:

Együtműködési megállapodások is benne vannak a határozatban?

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Igen, a Berhidai Művelődési Ház és Könyvtárral, a két iskolával és a Süni óvodával. Tehát akkor a Martin nap megszervezését is javaslom, hogy fogadjuk el. Van kérdés, vagy hozzászólás? El tudjuk fogadni az előterjesztés szerint? Kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

68/2024.(X.21.) BNNÖ határozat
Martin nap szervezése

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Martin nap szervezésére tett javaslatot és az alábbi döntést hozta:

1. A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat megszervezi a Martin napot a helyi német nemzetiségi nyelvoktató általános iskolákkal és a Süni Napköziotthonos Óvodával együttműködve.
2. A rendezvényre kapcsolódó költségeket az alábbi bontásban biztosítja:
 - Artisjus költségére **30 000 Ft**
 - Süni oviban tartandó játszóház szakmai anyagköltségére **40 000 Ft**
(pl. dekorációs anyagok és kellékek, ragasztó, karton, mécses)
 - kiállítási helyszín, tájház udvarának dekorációjához szakmai anyag, illetve a lámpások készítéséhez szakmai anyag költségére **30 000 Ft**
(dekorációs kellékek, ragasztó, karton, mécsesek, stb.)
 - Megvendégeléshez kapcsolódó anyagköltségre **20 000 Ft**
(papír-, vagy műanyag pohár, szalvéta, papírtörölő, zsírpapír, stb.)
 - Megvendégelés költségére **40 000 Ft+járulék**
(kenyér, zsír, margarin, tea, cukor, stb.)
 - Projekthét szervezése az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában és a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában (dekorációs kellékek, kézműves anyagok.)
intézményenként 50.000,- Ft, azaz összesen **100.000,- Ft**
3. Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával, a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával, a Berhidai Művelődési Ház és Könyvtárral, a Süni Napköziotthonos Óvodával és az Elnök az önkormányzat képviseletében a rendezvények lebonyolításában való együttműködésről megállapodást köt.
4. Felkéri Horváthné Fertály Andrea elnököt, hogy a felhasználásról számlával számoljon el.

Határidő: folyamatos

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

4. Adventi programok szervezése

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Az Adventi programok szervezése a következő napirendi pont. Eddig az óvodák is szoktak kapni valamennyit.

Vargáné Nesó Ágnes képviselő:

Kézműves játszóház szokott lenni, amire azt mondtuk az idén, hogy nem.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

De az óvodáknál sem, vagy csak az iskolában? Nem tudom, hogy ti hogy gondoljátok, hogy az óvodáknak se legyen játszóházra? Mert a peremartoni óvoda külön rendezi azt, ők nincsenek benne a meseszínházban.

Vargáné Nesó Ágnes képviselő:

Ők külön rendezik, és nem jönnek a meseszínházra?

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Viszont akkor ő nekik adventre nem lenne semmi.

Vargáné Nesó Ágnes képviselő:

Ha belefér a költségvetésbe, akkor lehet az óvodának is, mert talán az az egyetlen alkalom, amikor a Hétszínvirág óvodával valamiféle együttműködést tudunk biztosítani.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Jó Nektek így, ahogy benne van az előterjesztésben?

Peresztegi Lászlóné aljegyző:

A két óvoda 40.000-40.000 Ft, az iskoláknak 200.000 Ft.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Igen, az előadás a két iskoláé és akkor 40.000-40.000 Ft a két óvodáé, ahogy régen is volt, ne essenek el tőle. Aztán a későbbiekben szerintem lehet velük beszélni, hogy ha máshogy szeretnék majd.

Vargáné Nesó Ágnes képviselő:

Ha beleférünk, akkor én úgy gondolom, hogy lehet.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Ezt viszont a Judittól kell megkérdezni, de mi úgy számoltuk, hogy beleférünk a költségvetésbe. 265.311,- Ft van, amit december 31-ig kell elkölteni, ha jól értelmeztem, és a 760.000 Ft-ot pedig májusig kell, vagy lehet elkölteni.

Vargáné Nesó Ágnes képviselő:

Akkor ebbe bőven beleférünk, mert a Martin nap is 200.000 Ft körül van, az Advent pedig 280.000 Ft. Ha jól belegondolunk akkor a következő év elején hirtelen olyan sokminden nincs.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Igen, koszorúzás van, illetve a húsvétot majd meggondoljuk. Kirándulás úgyileg pedig majd megbeszéljük a következő alkalomig.

Vargáné Nesó Ágnes képviselő:

Igen, illetve ami lenne még február környékén az a német verseny a 100 éves program kapcsán, de az sem akkora összeg.

Horváthné Fertály Andrea elnök:
Igen, illetve a nemzetiségi nap.

Vargáné Nesó Ágnes képviselő:

De a nemzetiségi napnak nagyon anyagi vonzata nincs, mert közmeghallgatás lenne, meg a műsor.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Igen, de busz például szokott lenni, vagy akár ha szükség van jelmezekre. Egyébként a nemzetiségi napon az óvodák nem vesznek részt?

Vargáné Nesó Ágnes képviselő:

Nem, mert nincsen nemzetiségi oktatás egyik intézményben sem.

Horváthné Fertály Andrea elnök:

Rendben, Akkor el tudjuk fogadni ezt a határozati javaslatot is? Van kérdés, vagy hozzászólás? Ha nincs, akkor kérem, hogy kézfeltartással szavazzunk.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

69/2024.(X.21.) BNNÖ határozat
Adventi programok szervezése

A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az Adventi programok szervezésére tett javaslatot, és az alábbi döntést hozta:

1. A Berhidai Német Nemzetiségi Önkormányzat adventi programokat (adventi meseshízház, adventi játszóházak) szervez a helyi német nemzetiségi nyelvoktató általános iskolákkal, a helyi óvodákkal és a Berhidai Művelődési Ház és Könyvtárral együttműködve.
2. A rendezvényre kapcsolódó költségeket az alábbi bontásban biztosítja:
 - játszóház szervezésére a Süni Napköziotthonos Óvoda részére **40 000 Ft**
 - játszóház szervezésére a Hétszínvirág Napköziotthonos Óvoda részére **40 000 Ft**
 - meseshízház szervezésére az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Általános Iskola részére **200.000 Ft**
3. Az Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával, a Berhidai II. Rákóczi Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával a Hétszínvirág Napköziotthonos Óvodával és a Süni Napköziotthonos Óvodával az Elnök az önkormányzat képviseletében a rendezvények lebonyolításában való együttműködésről megállapodást köt.

4. Felkéri Horváthné Fertály Andrea elnököt, hogy a felhasználásról számlával számoljon el.


Határidő: folyamatos

Felelős: Horváthné Fertály Andrea elnök

További hozzászólás, észrevétel nem volt, ezért Horváthné Fertály Andrea az ülést bezárta.


Horváthné Fertály Andrea
nemzetiségi elnök




Vargáné Nesó Ágnes
jkv. hitelesítő